

1 EN LA CORTE MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MCMINNVILLE EN EL
2 CONDADO DE YAMHILL

3
4 CIUDAD DE MCMINNVILLE, Demandante

5
6 Vs.

Caso No. _____

7
8 _____, Demandado

9 **PETICIÓN PARA**
10 **DECLARARSE CULPABLE**
11 Cargos de delito Menor

12 Yo, el individuo antes mencionado, expongo mi intención de declararme CULPABLE de los
13 siguientes cargos:

Cuenta	Cargo	Clase
1		A B C
2		A B C
3		A B C

14 **Mis Derechos:** Entiendo que puedo declararme No Culpable de cualquier cargo de delito menor
15 en mi contra. Si elijo declararme No Culpable, la constitución me garantiza:

- 16 a) el derecho a un juicio publico por un jurado. Este jurado consistiría de 6 personas y todas las
17 6 personas tendrían que estar convencidos sin ninguna duda antes de que se me declare
18 culpable.
19 b) el derecho de ver, escuchar y estar frente en corte abierta a todos los testigos que llamen a
20 declarar en contra de mí y el derecho a usar el poder y el proceso de la Corte para compeler la
21 producción de cualquier evidencia, incluyendo la asistencia de cualquier testigo a mi favor.
22 c) el derecho a tener la asistencia de un abogado en todas las etapas del procedimiento y, si no
23 tengo medios para pagar a un abogado, y calificar para uno, la corte me asignará uno para
24 representarme; y
25 d) el derecho para tomar el estrado de los testigos por mi propia opción. El demandante de la
26 ciudad no puede forzarme a testificar en mi contra. Si no tomo el estrado de los testigos, se le
27 informará al jurado de no tener esto en mi contra o no se le informará nada, por mi opción.
28

29 **Las Penalidades Posibles y Consecuencias:** Entiendo que si me declaro Culpable renuncio a los
30 derechos de arriba. Yo se que si me declaro culpable, la sentencia máxima posible es la
31 siguiente:

32 Clase A Cargo de delito Menor: 1 año de cárcel y/o multa de \$6,250.00.

33 Clase B Cargo de delito Menor: 6 meses de cárcel y/o una multa de \$2,50.00.

34 Clase C Cargo de delito Menor: 30 días de cárcel y/o una multa de \$1,250.00.

35 Entiendo que puede haber cobros adicionales establecidos por la ley y evaluaciones y la
36 posibilidad de que mi licencia de conductor sea suspendida o revocada.

37 Si no soy ciudadano de los Estados Unidos, entiendo que la condena de un crimen puede resultar,
38 bajo las leyes de los Estado Unidos, en deportación, exclusión de admitencia a los Estados
39 Unidos, o negación de la naturalización.
40

41 Ofrezco mi declaración o declaraciones de culpabilidad libremente y por voluntad propia.
42 Certifico que entiendo completamente todo los asuntos presentados en la denuncia y en la
43 petición. Reconozco que hay base de hechos para las peticiones de culpabilidad.
44

45 Firma: _____ Fecha: _____

46 Nombre escrito: _____

47 Dirección: _____

48
49 Nombre de Abogado: _____

50 Firma de Abogado: _____

51 OSB# _____

52

1
2
3 **CERTIFICADO DEL ABOGADO**
4

5 El suscrito, abogado del acusado citado arriba, por la presente certifica:
6

- 7 1. El Acusado ha leído, o yo he leído para el acusado, las alegaciones contenidas en el
8 instrumento acusatorio y el contenido de esta petición de defensa.
9 2. He explicado las posibles consecuencias de representar esta defensa al acusado
10 incluyendo las posibles penalidades mínimas y máximas que pueden imponerse si una
11 sentencia se presenta en esta defensa.
12 3. Según mi entender y creencia, yo considero al acusado competente para entender los
13 cargos y para presentar esta defensa.
14 4. En mi opinión, el acusado ofrece esta defensa voluntariamente, inteligentemente y
15 con conocimiento.
16 5. Habiendo discutido este asunto cuidadosamente con el acusado, me siento satisfecho
17 de que el acusado esta mentalmente y físicamente competente y que no hay una
18 condición física o mental que pueda afectar el entendimiento del acusado sobre estos
19 procedimientos.
20 6. La defensa presentada por el acusado está basada en hechos.
21 7. Según mi entender y creencia, las declaraciones hechas por el acusado en la petición
22 son verdaderas y precisas.
23

24 Firmado por mi en la presencia del acusado mencionado arriba y después de una
25 discusión plena del contenido del certificado con el acusado este
26

27 _____ día de _____, 20_____.
28
29

30 _____
31 Firma del Abogado Defensor
32 Numero de bar. _____
33

Nombre del Abogado Defensor

34
35 **CERTIFICADO DEL INTÉRPRETE**
36

37 Yo, el intérprete suscrito, por la presente certifico que he leído en voz alta le petición al
38 demandado en el idioma _____.
39

40 Firmado por mi en la presencia del demandado nombrado arriba y después de una
41 discusión plena del contenido del certificado con el demandado este _____ día
42 de _____, 20_____.
43

44 _____
45 Firma del Intérprete

Nombre del Intérprete

46
47 **ORDEN**

48 La corte halla la declaración del demandado de no contiene culpable hecha, con
49 conocimiento, inteligentemente, y voluntariamente. La corte acepta esta declaración.
50

51 _____
52 Firma del Juez

Fecha